

# EMI and Beyond: Internationalising Higher Education Curricula in Italy

Lynn Mastellotto, Renata Zanin (eds.)

**bu,press**

bozen  
bolzano  
university  
press

**unibz**  
— Freie Universität Bozen  
— Libera Università di Bolzano  
— Università Lìdia de Bulsan



# **EMI and Beyond: Internationalising Higher Education Curricula in Italy**

Lynn Mastellotto, Renata Zanin (eds.)

**bu,press**

bozen  
bolzano  
university  
press



## bu,press

Bozen-Bolzano University Press, 2021  
Free University of Bozen-Bolzano  
[www.unibz.it/universitypress](http://www.unibz.it/universitypress)

Cover design/layout: DOC.bz/bu,press  
Printing: dipdruck

ISBN 978-88-6046-181-0  
E-ISBN 978-88-6046-182-7



This work—excluding the cover and the quotations—is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

## Table of Contents

Introduction	
EMI Stakeholders and Research in the Italian Context. Moving Towards ICLHE?	
<i>Francesca Costa</i> .....	1

### **Part 1** **English Medium Instruction (EMI) in Italian Universities**

Innovative ESAP Syllabus Design: A Means to Address English-Language Problems in EMI Programmes	
<i>Jemma Prior</i> .....	19
Aligning Policy and Practice: Linguistic and Pedagogical Strategies for the EMI Classroom	
<i>Emma Quick</i> .....	53
Intercultural English as a Medium and Outcome of Instruction: The Case of the University of Trento, Italy	
<i>Chiara Polli</i> .....	77
EMI Professional Development in Italy: An Assessment Focus	
<i>Olivia Mair</i> .....	109
Learners' Views of EMI: Non-Native Speaker Teachers' Competence and ELF in an Italian Master's Degree Programme	
<i>Marco Bagni</i> .....	133

### **Part 2** **Beyond EMI: Multilingual and Intercultural Approaches in Italian Universities**

The Intercultural Dimension and BELF in the English Course Curriculum of Business Schools: Proposal for an Integrated Model	
<i>Elena Borsetto</i> .....	167

EMI and Translanguaging: Student Language Use in an Italian English-Taught Programme <i>Fiona Dalziel</i> .....	193
South Tyrol and the Challenge of Multilingual Higher Education <i>Lynn Mastellotto &amp; Renata Zanin</i> .....	215
CLIL: Internationalisation or Pedagogical Innovation? <i>Federica Ricci Garotti</i> .....	241
Collaborating Across Continents – The Challenges of Intercontinental Academic Partnerships <i>Amanda C. Murphy</i> .....	261
Conclusion <i>Lynn Mastellotto &amp; Renata Zanin</i> .....	285